

مفهوم تعليمية اللغة العربية و طرق تدريسها في أوزبكستان

١ هاشم إسماعيل همام علي

يقصد بـ "مفهوم تعليمية اللغة العربية" هي "الدراسة العلمية لطرائق التدريس وتقنياته، والأشكال تنظيم حالات التعلم التي يخضع لها المتعلم، بغية الوصول إلى تحقيق الأهداف المنشودة سواء على المستوى العقلي أو الكلمات المفاحية: مفهوم، تعليمية، طرائق، التدريس، مهارات.

doi: <https://doi.org/10.2024/sz9agm64>

التعلم حالات تنظيم والأشكال ،وتقنياته التدريس لطرائق العلمية الدراسة " هي : العربية اللغة تعليمية بمفهوم يقصد - الحسي أو الإنفعالي أو العقلي المستوى على سواء المنشودة الأهداف تحقيق إلى الوصول بغية ،المتعلم لها يخضع التي ،أوزبكستان في العالي التعليم بمؤسسات العربية اللغة مهارات تعليم يطرحها التي المسائل في البحث يتضمن كما ،الحركي وظائفها في ممارستها من ليتمكن الأوزبكي المتعلم عند اللغوية القدرات تحقيق إلى المهارات هذه وتعليم تدريس يهدف وأن قادرين تجعلهم التي الأربع اللغوية المهارات تحقيق نحو والمتعلم المعلم نشاطات بتوجيه صحيحية ممارسة العملية الطبيعية . بوساطتها كتابة أو شفوييا الآخرين إلى فكرهم ونقل ،قرؤوها أو سمعوها إن فهمها على

اللغات تعليمية وتدريس مفاهيم -

بخصوصات لأرتباطها مختلفة بأشكال الخمسينيات بداية في أوربا بلدان بعض في الأفكار و الرؤى هذه ظهرت لقد ،النفسية واللسانيات النفس بعلم ارتبطت وسويسرا وايطاليا وكندا فرنسا :مثل الأوربية الدول بعض ففي ،توجهاتها مع تتفق صارت هنا ومن التعليم وطرق مناهج في تطورات لحدث نتيجة وجاءت ،التطبيقية للسانيات الرئيسة الفروع أحد فالتعليمية اللغات مجالات لتعدد ومتطرفة مستمرة بصورة موجودة

التطبيقية باللسانيات ظهره اقتنى ،الظهور قريب علما اللغات تعليمية أن لنا اتضحت البحث خلال ومن ،التطبيقية المحتويات في فينظر ،التعليمية بالعملية يتعلق جديد بكل يهتم فأصبح واهتماماته أهدافه زادت ثم ،اللغات تعليم بطرق لأهتمامه العملية نجاح إلى تؤدي التي والوسائل الطرائق يحدد ثم ،لها الموضوعية الأهداف مع لتناسب وينظمها فينقيها والمكونات التعليمية.

المعرفية خاصة المجالات من كثير في عليه القائمين تعاون نتائج فيه نرى ميدان سنجده اللغات تعليمية إلى بالنظر سبق مما ضوء في ،أوزبكستان في العربية اللغة تعلم و تعليم كيفية هو تعالجه الذي الموضوع طبيعة ،المختلفة والتخصصية المثمر و المتكامل الجماعي العمل فيه يتجسد واسعا ميدانا لكونها ،عديدة علوم و فنون ثمار تجمع اللغات تعليمية أن لنا يتضمن الوظيفة ،الاتصال نظريات و ،التربية وعلوم ،اللغوي الإجتماع علم و ،اللغوي النفس علم و ،اللسانيات معطيات فيه وتتجتمع كيفية ثم بينها الترابط من نوع بإيجاد المجردة النظرية المعطيات هذه تكيف إمكانية في متجلدة نجدها للتعليمية الأولى ،المهمة هذه عن المترتبة فالمشاكل ،تعلمنها و اللغة تعليم هو و اختصاصها موضوع لمعالجة تتصدى هي و ،منها الإستفادة مع يتعامل لأنه يراعيها أن بالتعليم المشتغل على يجب ،نفسية مشاكل هناك بل تعلمها المراد اللغة مستوى في تتحقق لا اللغة تعليمية فجد ،بها ينفرد التي خصوصيته له معين مجتمع داخل ،الجسدية و النفسية و ،الذهنية أبعاده بكل يعيش إنسان مثل الأسئلة هذه عن بالإجابة تتکفل :

للتعلم النفسية و الذهنية الخصائص على التعرف (من؟) المتعلم -

تعلمها المراد المعرفية المضامين لتحديد (! ماذا) المحتوى -

التعليم ومقصد أهداف لتحديد (ماذا؟) الأهداف -

المناسبة التعليمية والوسائل والتقنيات الطرق لاختيار (! كيف) الطريقة -

نظاما تمثل التعليمية العملية أن سنجده بينها الرابطة العلاقة نوعية و المتداخلة المحاور هذه عمل لمحتوى نظرنا وإذا عن نستغنى أن يمكن لا بحيث ،به ويتأثر الآخر في منها جزء كل يؤثر ،جزئيا ترابطا المحاور هذه بين الترابط على يقوم مكانها في لوضعها التعليمية بالعملية المرتبطة المشاكل من كثير حل في كثيرا ويفيدنا سيساعدنا التصور هذا إن أحدها؛

¹ محاضر بجامعة البخاري، أستاذ مشارك بمعهد سمرقند الحكومي للغات الأجنبية، هاشم إسماعيل همام علي بطلشقند

عامة بصفة فالتعليمية ، البعض بعضها عن معزولة العناصر هذه تناول عند قاصرة نظرة ننظر أن يمكن ولا ، الصحيح الإجرائية المفاهيم من بمجموعة المشكلات هذه ترتبط ، مختلفة مشكلات تواجه خاصة بصفة اللغات و التعليمية

أن كما ، البنية أو بالشكل إهتمامها من أكبر اللغة بوظيفة كبيرا اهتماما تهم الوظيفية المدرسة إن : نصيرات يقول والثقافية التاريخية السياقات أي ، بها المحيطة الظروف عن بمعزل يتم أن لا يمكن العربية اللغة تعليم أن تؤكد المدرسة هذه بين التواصلية بالوظيفية علاقتها في الطبيعية اللغة دراسة ، ووظيفيا لسانيا اللغات دراسة أساسيات من إن : المتوكل يقول اللغة مستعمل إن . مستخدمها بين التواصل قدرة أي ، التواصلية القراءة الوظيفية اللسانيات عليه ماتطرق وهو ، المخاطبين يمكننا اللغات تدريس وفي ، المخاطبين وبين بهذه التواصل تحقيق إلى يهدف ، الكلامية الوحدات ويستخدم ينتاج وهو الطبيعية ، أوزبكستان في العربية للغة والمتعلمين الدارسين بين تواصلية علاقات إقامة في الوظيفية اللسانيات فكر بعض استثمار التركيز خلال من بوظيفته أي ، الوظيفي اللسانى للمناظر وفقا التداولى الإستعمالى بنسقه علاقته له نسق اللغة أن من إنطلاقا لهذه معنى نجد وبذلك الحياتي واقعهم في المتعلمون يستثمرون أن أن ويمكن ، المتعلمين لاحتاجات يستجيب الذي التعلم على القراءة وتنمية العملية والممارسة الحياتي واقعه في اللغوية مكتسباته واستخدام توظيف على المتعلم سيساعد الذي التعلمات الذي المحيط في استثماره يمكن معلومات من تفاه ما وأن دروس من تعلمه ما بأن يشعر بذلك ؛ يريدها التي التواصلية فيه يعيش.

اللغة واستعمال فهم من المتعلم تمكن وهو ، لغة لأي والمستمر الصحيح التعليم إلى يوصلنا ذلك إن : الدليمي يقول بمهارات لا يتعلّق لغوي نشاط أي و ، استماع تكلّم، أو كتابة، أو ، قراءة من الأربع مهاراتها ظروف في الصحيح الإستعمال منها ونفوراً كرها لهم يسبب أو ، اللغة عن المتعلمين يصرف قد زائد نشاط هو تعلمها غایات أو ، الأساسية اللغة

اللغة من أخرى فروع إلى والدارسين الطلاب يصرفون المعلمين بعض نجد أننا حيث ، الدليمي إليه ماذهب مع أنفق يتعلّمونه ما ينقل لاستشعارهم اللغة تعليم عن الطلاب من الكثير عزوف إلى يؤدي وهذا ، الأربع الأساسية المهارات عن بعيداً بتعلم المشتغلين على فيجب ، المتعلمين على عكسية نتائج إلى سيؤدي زائد نشاط أي أن نراعي أن يجب كما ، ويدرسونه وتهيئة مساعدة على والعمل الأربع للمهارات اهتمامهم جل يوجهوا أن أوزبكستان في العالي التعليم بمؤسسات العربية لهؤلاء الأطفال ، عنها يتوقفون أو دراستهم في يتآخرون الطلاب يجعل التي الأخرى الفروع عن بالبعد وذهنياً نفسياً المتعلمين والأدب والبلاغة والنحو كالصرف الأخرى اللغة فنون نحو وتدرّيجياً تصاعدياً التوجّه ثم ، أو لا الأربع المهارات انقاد الطلاب أولئما ، الأجنبية اللغات تعليم برامج تتواخه هدفاً منها كل يمثل ، اللغات تعليم في مفهومين بين فرق أن علينا يجب

المشر الأتصال من تمكنهم التي المناسبة اللغوية بالمهارات الدارسين تزويد به ويقصد ، (الاتصال كفاءة) عليه يطلق ما وهو اللغوية الكفاءة) يسمى ما هو المفهومين هذين وثاني ، السابق اللغة مفهوم من انطلاقاً وذلك ، تعليمها المستهدف اللغة بمتحثسي وتحكم تضيّبها التي والقواعد ، اللغة طبيعة فهم على قادرین يجعلهم التي اللغوية بالمهارات الدارسين تزويد به ويقصد ، (طبيعة ذا يكون أن ينبغي اللغة فتعلّم ، ومفاهيم وتراتيب ومرادات أصواتاً ، مكوناتها بها تتميز التي والخصائص ، ظواهرها مجتمعاتهم في أغراض من ينشدونه ما تحقيق لهم وتبسيط العربية بمتحثسي الاتصال من الدارس تمكن وظيفية

عند اللغوية والكافية الاتصال كفاءة مفهومي بين كبير وخلط تداخل وجدت ، م 2008 عام أوزبكستان إلى قدوسي منذ المعلم إلقاء عند هذا ونلاحظ ، مفهوم كل أهداف بين التفريق عدم حيث من ، العالي التعليم بمؤسسات العربية اللغة تدريس فهو ، موضوعه أهداف - قصد دون - يعلم لا وهو الدرس بعرض يقوم هنا فالملجم ، الدرس قاعة داخل دروسه لمحاضراته اللغوية بالكافية أم الاتصال بكفاءة متعلق

يقول مذكور) : بما أن الإتجاهات الحديثة في تعليم اللغة تهتم بالمعنى والفكير ، فتعلم اللغة يتضمن التفكير بها و إن الممارسة الوعائية للغة هي تلك التي تهتم بالمعنى والفكير ، فتعلم اللغة يتضمن التفكير بها ، والممارسة الوعائية للغة هي التي . (تتم في إطار من المعنى وليس في مجرد التدريب الآلي عليها

من قول مذكور نستنتج أن تعليم اللغة لا ينفصل تماماً عن الإلمام بثقافتها والتفكير بها ، لذلك على متعلم اللغة العربية أن يلم إلماً كافياً بثقافة اللغة وثقافة المتحدثين بها حتى يسهل عليه التواصل بها معهم ، وعلى المتعلم الوعي إلى حد ما بظروف المجتمع العربي وامكانياته وقيمه وتقاليده وهذا نقصد أهل اللغة الأصليين ، وعندما يفكر باللغة التي تعلمها يسهل عليه التواصل مع أهلها

لابد لمتعلم اللغة من الإهتمام بالممارسة والتطبيق اللغويين؛ حيث أن إتقان أي مهارة لا يمكن أن يتم إلا بالممارسة والتدريب، ويكون ذلك داخل غرفة التعليم، ثم الإنفاق إلى خارجها عندما يتم ربط دروس اللغة بالحياة، وبموضوعات تلائم النمو العقلي والفكري والثقافي للمتعلم.

مراجع

- [1]. بشير ابرير، *تعليمية النصوص بين النظرية والتطبيق*، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط 1، ص 9، 2007 م
- [2]. عبده ، داود - نحو تعليم اللغة العربية وظيفيا - ص 10 ط 17 - دار العلوم ، الكويت 1979م
- [3]. عبده الراجحي، علم اللغة التطبيقي وتعليم العربية، مصر: 1995 ، دار المعرفة الجامعية، ص 8.
- [4]. نصيرات، صالح، طرائق تدريس اللغة العربية، ط 1 ص 25 ، دار الشروق للنشر، عمان، 2006 م ،

International Conference
HUMANISTIC ROLE OF LANGUAGE AND LITERATURE IN THE CONTEMPORARY
GLOBALIZATION

- المتوكل، أحمد، *قضايا اللغة العربية في اللسانيات، الوظيفية : البنية التحتية أو التمثيل الدلائي التداولي*، دار [5].
الأمان، الرباط، ص 4 ، 1995 م .
- طه حسين الدليمي، *أساليب حديثة في تدريس قواعد اللغة العربية*، ط 1 ، دار الشروق، عمان، 2004م، [6].
ص: 56.
- [7]. رشدي أحمد طعيمة ، *الأسس المعجمية والثقافية لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها*، 1982 ص 29
- [8]. علي أحمد مذكر، *تدريس فنون اللغة العربية*، دار الفكر العربي. القاهرة ، 2006م .